



## **Decreto federale concernente la concessione alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) di un mutuo destinato a finanziare la costruzione di un nuovo edificio per l'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) a Ginevra**

del 29 settembre 2016

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto l'articolo 22 della legge del 22 giugno 2007<sup>2</sup> sullo Stato ospite;

visto il messaggio del Consiglio federale del 24 febbraio 2016<sup>3</sup>,

*decreta:*

### **Art. 1**

Alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) è concesso un credito d'impegno di 76,4 milioni di franchi per un mutuo senza interessi rimborsabile in 50 anni. Il mutuo è destinato a finanziare la costruzione di un nuovo edificio per l'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) a Ginevra.

### **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 15 giugno 2016

La presidente: Christa Markwalder  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 29 settembre 2016

Il presidente: Raphaël Comte  
La segretaria: Martina Buol

1 RS 101  
2 RS 192.12  
3 FF 2016 1219

